

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 17 (1895)
Heft: 50

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 50 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Frau Clementine B. in B. Verwenden Sie Ihre Drangenshalen zum Parfümieren Ihrer Tafelkelch. Die Hürde muß mit einer wollenen Decke belegt werden, darauf die Aepfel zu liegen kommen. Der Duft der frischen Schalen teilt sich den Aepfeln mit. Ebenfalls zweckmäßig ist es, die frischen Drangenshalen in eine mit Würfelzucker gefüllte Schachtel zu legen. Dieser intensiv parfümierte Zucker eignet sich mit Vorteil zur Verwendung in verschiedenes Gebäck, auch zum Verfügen von Kompotts. Reiben Sie die Messer und Gabeln sofort nach deren Gebrauch mit einem weichen Stück Papier ab, auf das Sie etwas Butter gefaßt haben, das entfernt den Geruchsgeruch sofort. Von den Händen entfernen Sie den widerwärtigen Geruch rasch und gründlich durch das Abreiben mit gemahltem Senfpulver. Das gleiche Verfahren ist auch anzuwenden, wenn Blechbüchsen, die Schalen von Wagen, Töpfe, Flaschen und irgendwelche Geräte von starken Gerüchen befreit werden müssen.

Kath. B. in Lausanne. Konservermüll liefert G. Schuler in Zürich, in St. Gallen Wünger-Weber.

Herrn F. M. in S. Ohne Störung kann die Reinigung einer Wohnung nur vorgenommen werden, wenn der Hausherr sich bequemt, zeitweilig das Zimmer zu wechseln, oder wenn er über die Zeit der Reinigung auswärts ist. Wenn ein Raum gleichzeitig Schlaf-, Wohn-, Arbeits- und Raucherzimmer sein muß, so kann es ohne gewissen gründliche Reinigung nicht abgehen, wenn die Gesundheit nicht darunter leiden soll. Die Klage über Schmutz ist da unrichtig angebracht. Meiner Raum wird sogar von jedem Staubkörnchen verlangsamt. Tüngen Sie sich also ins Unermessliche.

Nichte unserer langjährigen Abonnentin in Gr.-S. Wie schade, daß sie sich so sorgfältig in Anonymität hüllen. Es ist freilich der edelste Beizchen Art, im Verborgenen zu blühen; aber um der eifrigen und ernst gestimmten Beizchenwüchser willen wäre es doch nicht mehr als freundlich gedacht, wenigstens eine Spur zu geben, wo der süße Beizchenbusch herweht; ob im Nord oder Süd, Ost oder West, am sonnigen Rain oder im stillen Thal gesucht werden muß. Die Beizchen dürfen eben nicht vergehen, daß ihr Duft sich nur in engem Umkreis bemerkbar macht. Lassen Sie also mehr Lebenswürdiges von sich hören und lesen Sie die „Schweizer Frauen-Zeitung“ auch ferner mit dem hohen Interesse und eblen Vergnügen, wie sie es seit einer Reihe von Jahren schon gethan haben.

Fräulein G. S. in P. Aber gewiß mit großem Vergnügen! Sie können uns ja keinen größeren Beweis von Ihrer Gesinnungsbereitschaft, von der Anerkennung unseres Strebens geben als durch freundliche Mitarbeit und Gewinnung neuer Leser. Nicht jedem ist es gegeben, gerne an exponierter Stelle zu stehen. Da haben Sie Gelegenheit, vielen zu nützen durch Ihre Mitteilungen, ohne in öffentlicher Versammlung stehen zu müssen. Es läßt sich auch einrichten, daß nicht einmal Ihre nächste Umgebung von Ihrer Wirksamkeit zu wissen braucht.

Besorgte Mutter in B. Wenn Ihre persönlichen Vorstellungen bei der betreffenden Lehrerin nichts nützen, so wenden Sie sich direkt an den Schulvorstand oder an die zuständige Behörde. Das starre Festhalten an der Schulordnung darf nicht so weit getrieben werden, daß die Gesundheit (hier die Sehkraft) der Schüler darunter leidet. Augenmörderische Stidereien, Hohlraum- und Durchbrucharbeiten sollen die Mädchen in gegenwärtigem Monat am Morgen von 8 bis 9 und am Abend von 4 bis 5 nicht zu machen genötigt werden; zumal sollten unter allen Umständen solche Schülerinnen davon ausgeschlossen werden, die sich dabei über schwaches Sehen und über Augenmerzen beklagen. Richtiger wäre es jedenfalls, solcherlei Arbeiten in einer günstigen Jahreszeit vorzunehmen. Beraten Sie übrigens einen Augenarzt, er wird auch von sich aus das Nötige für Sie

veranlassen. Dann aber lassen Sie das Mädchen auch dabei beim künstlichen Licht keinerlei solche Arbeiten (Festgelechte z. B.) ausführen; es gibt ja noch andere Wege, Weihnachtsgeschenke zu machen. Das Mädchen soll mit eigenhändiger Bereitung eines guten Gerisches auf die Festtage seinen Eifer und seine Opferbereitschaft beweisen; es wird sicher damit Anerkennung finden und Lob ernten.

Bekümmerte Mutter in L. Sie haben einen großen Fehler gemacht, indem Sie Ihren Knaben ohne weiteres in Schutz genommen haben, ohne sich an Ort und Stelle selbst nach dem Stande der Verhältnisse zu erkundigen. Doppelt ist der Fehler, weil Sie gewußt haben, daß der Junge es von jeher mit der Wahrheit nicht genau genommen hat. Auch der besagte Anfall kann leicht auf die Entfernung etwas Ungehöriges nachgesetzt werden, und besonders gerne geschieht dies dann, wenn der Jüngling weiß, daß die Anfallserkrankung Ursache haben, unzufrieden zu sein und zu strafen. Und dann dürfen Sie auch nicht vergessen, daß auch an der besagten Anfallserkrankung verschiedene und verschiedenartige Angestellte mitwirken, denen das erzieherische Moment nicht immer gegenwärtig ist, so daß unliebsame Einflüsse nie ganz zu verhindern sind. Sie legen mit Ihrem Vorgehen den Beweis ab, daß Sie selbst nicht stark genug sind, den fehlerhaften Anlagen Ihres Knaben zu begegnen, also seien Sie dankbar für die leitende Hand, die das „Füllen“ fest im Jügel hält. Das weisliche Leben ist nur selten vom guten, nimmt ja doch das Leben den Menschen auch nicht weislich in die Hand. Und einmal muß der Junge seine Lehre eben bestehen. — Die Tochter mit ihrem ruhigen, verständigen Wesen versteht die Sache vielleicht besser auszugleichen als Sie selber, und zu solchem Zwecke wird sie dort wohl auch gerne Urlaub erhalten.

Frau Louise M. in A. Der „Schweizerische Gartenkalender“ für 1896, herausgegeben von St. Ulrich, Obergärtner und Baumkulturforscher in Zürich-Hirslanden, 2. Jahrgang, Druck und Verlag von Meyer und Männer in Zürich, wäre ein sehr zweckmäßiges Geschenk für den jungen Jagdmann. Er ist in Taschenformat hübsch und solid gebunden und enthält eine überaus reiche Fülle von Belehrung. Sehr zweckmäßig für den Gärtner sind besonders die verschiedenen Tabellen über den Postverkehr mit dem In- und Ausland, die Einfuhr und Ausfuhr, die Tarife u. s. w. Einzig das Bezugsquellenregister ist mangelhaft, weil die Nennung der Adressen von einer Taxe abhängig gemacht wird. Der Kalender ist zugleich praktisches Notizbuch. Lassen Sie sich ein Stück zur Einsicht kommen.

Gequälte in S. Regelmäßig wiederkehrende Magen-schmerzen, die weder durch unzureichende Nahrung, noch solche Kleidung hervorgerufen werden, können durch schlechte Kleidungsstücke, durch ungesunde Haltung bei der Arbeit, auch durch Erkältung verursacht sein. Nicht selten

kommt es auch vor, daß bei jeder Aufregung, bei jedem Aerger, sich bei einzelnen Personen sofort Magenschmerz einstellt. Auch bei Blutartern kommt der Magenschmerz (da hauptsächlich Magenkrampf) sehr oft vor. Bei Magenkrämpfen nervöser und bleichsüchtiger junger Mädchen haben sich möglichst heiße Umschläge auf den Magen als sehr hilfreich erwiesen. Suchen Sie also die Ursache Ihrer Magenschmerzen. Ein Zahnarzt bewirkt oft Wunder. Zu der Regel wartet man zu lang. Wenn die besten Bäder nicht gerade besonders sichtbar sind, so wartet man ein Woche zu Woche zu, ohne die sich einstellenden Verdauungsstörungen den schlechten Zähnen zuzuschreiben. Eine durchgreifende Zahnoperation ist nach dem heutigen Stande der Technik nur eine Kleinigkeit gegenüber den immerwiederkehrenden, andauernden Leiden, welche die mangelhafte Verdauung im Gefolge führt. Ein sorgfältig und gut gearbeiteter künstlicher Zahnersatz kann bei zweckmäßiger Behandlung zehn und mehr Jahre ohne Reparaturen seine guten Dienste thun. Sie sind also irrig berichtet. Wir sprechen aber von tüchtigen Zahnärzten, nicht von Pfuschern, deren Arbeit selbstverständlich ihrer Bildung entsprechend ist.

Frau J. B., C. A. und C. J. Wir sind Ihnen zu besonderem Danke verpflichtet. Sie werden von uns hören. Inzwischen freundlichen Gruß.

Frau S.-S. in S. Gewiß wäre mancher Mutter gebient, ihre noch schulpflichtige Tochter bei einer zeitigen Hausfrau untergebracht zu wissen, wo ihr mancherlei Gelegenheit zum Lernen geboten ist, zumal, da ein solches Mädchen Gelegenheit hätte, die französische und, wäre es ein Kind französischer Eltern, die deutsche Sprache zu lernen. — Es heißt ein Sprichwort: „Reis Du dich ohne es Ungemach.“ Wenn man aber ernstlich aufs Vergleichen ausgeht, so findet man nach eingehender Prüfung, daß das eigene Kreuz das kleinste ist unter allen andern, die wir gewogen und gewertet haben. Und dies gibt Anlaß zur Dankbarkeit.

Herr G. J. in A. Wären Sie noch im Falle, in einem feinen Herrschaftshause Stelle als Zimmerverwalter anzunehmen? Es wäre Ihnen nun wirklich Gelegenheit geboten, auch in Haus- und Küchenarbeit sich lebhaft mitzutummeln. Sofortiger Bericht ist nötig.

An Verschiedene. Gewiß sind wir jederzeit gerne bereit, durch die „Schweizer Frauen-Zeitung“ besprochene und empfohlene Bücher und Schriften Ihnen ohne Mehrberechnung prompt zu übermitteln. Nur müssen wir eruchen, die jeweiligen Titel genau anzugeben und zu bemerken, ob das Buch broschiert oder eingebunden verlangt wird.

Der heutigen Nummer unseres Blattes liegt eine Geschäftsempfehlung mit Kalendarium der Apotheke F. Golliez in Murten bei.

Neuheiten in Ballstoffen
sowie schwarze, weiße u. farb. Seldentstoffe jeder Art zu wirlk. Fabrikpreisen unter Garantie für Reueit u. Solidität von 55 Cts. bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugsquelle für Private. Tausende von Anerkennungs-schreiben. Muster franko. Welche Farben wünschen Sie bemessen?
Adolf Grieder & Cie., Seldentstoff-Fabrik-Union, Zürich
Königl. Spanische Hoflieferanten. (489)

Nach langer Krankheit.
1) Um den verlorenen Appetit und seine Kräfte wieder zu erlangen, gibt es kein besseres Mittel, als eine Kur mit dem Eisen-cognac Golliez. Mehr als 20 Medaillen, sowie Tausende von Anerkennungs-schreiben bestätigen seine vorzüglichen Eigenschaften. Allein echt mit der Marke „2 Palmen“ à Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken.
Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Blutarmut. Bleichsucht.
197) Herr Stabsarzt Dr. Lang in Kempton schreibt: „Mit Dr. Hommel's Hämatogen habe ich sehr günstige Erfolge erzielt und bewährte sich dasselbe namentlich in einem Falle von hochgradiger Blutarmut mit vollkommen darniederliegender Verdauung und Erbrechen etc. vorzüglich, indem schon nach nur kurzem Gebrauche des Präparates das Erbrechen aufhörte, Esslust eintrat und sich damit das Allgemeinbefinden sichtlich besserte.“

Bedeut. Preisreduktionen (Räumungspreise)
Waschechte, gedieg. Kleider- u. Schürzenstoffe 35 Cts. p. m. Wollstoffe vieler neuer. Gewebe 65, 75, 95, 1.25, 1.45 Cts. p. m. Herren- u. Knabenkleiderstoffe 75, 80, 1.25 u. 2.35—6.40 Cts. Resten gedieg. Woll-, Baumwoll- u. Waschtüffe p. m. 22—55. Solid. Chevots-, Buckskins- u. Ueberzieherstoffe p. m. 1.95—8.95
Oettinger & Cie., Zürich. Erstes Schweizer Versandgeschäft. Ausverkauf-Muster und Waren aller St-Farben franko ins Haus.

Ein Fräulein, gesetzten Alters, von gründlicher Bildung, erfahrene Primar- und Institutsllehrerin, gelernte Damenschneiderin und in Bureauarbeiten bewandert, beider Sprachen mächtig, von angenehmer Erscheinung und von achtbarster Seite empfohlen, sucht eine ihren Fähigkeiten angemessene Stellung, wo sie ihre Kenntnisse und Erfahrungen für andere nutzbringend anwenden kann. Sie ist arbeitswillig und im stande, ein ihr geschenktes Vertrauen nach jeder Richtung zu rechtfertigen. [1013]

Gesucht: zu einer kleinen Herrschaft nach Basel eine 25 bis 30 Jahre alte perfekte Köchin per 1 Juni 1896. Bei Konvenienz dauernde gute Stelle und bei Zufriedenheit Fr. 30 bis 35 Lohn monatlich. Offerten mit Zeugnisabschriften, eventuell Referenzen sub Chiffre Nc 4375 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. [989]

Gesucht: eine ganz tüchtige Arbeiterin auf Herren- und Damenlingerie mit mehrjähriger Praxis. Schöner Lohn und Familienleben zugesichert. Offerten unter Chiffre L W 985 befördert das Annoncenbureau dieses Blattes.

Frauenarbeiterschule St. Gallen.
Arbeitslehrerinnenkurse.
Beginn des Kurses für Lehrerinnen an Realschulen: 7. Januar 1896.
„ „ „ Primarschulen: 6. Mai 1896.
Kursprogramm:
I. Wollnarbeit und Stricken Januar bis April 1896 (nur für Reallehrerinnen).
II. Handnähen und Flickten Mai bis August 1896
III. Maschinennähen Septbr. bis Dezbr. 1896 für beide Kategorien.
IV. Kleidermachen Januar bis April 1897
Methodik 2 Stunden, Pädagogik 1 Stunde, Deutsch 2 Stunden, Zeichnen 3 Stunden per Woche, Mai 1896 bis April 1897.
a) Schulgeld für den ganzen Kurs Fr. 60.—
b) Maschinenniete „ 15.—
c) Schulgeld für Wollarbeit und Sticken „ 15.—
Anmeldungen sind zu richten an Frl. Ida Kleb, Frauenarbeiterschule St. Gallen: [986]
von Reallehrerkandidatinnen bis 25. Dezember 1895.
„ Primarlehrerkandidatinnen „ 25. April 1896.
St. Gallen, Dezember 1895.
Die Kommission.

Für praktische Weihnachtsgeschenke empfehle
Kinder-Lederschürzen und Lätzchen } aus bestem weichem
Frauen-Haushaltungsschürzen } Leder geschnitten; gar
zur Schonung der Kleider. } nie brüchig [987]
F. X. Banner, Lederschürzenfabrikation, Rorschach.
Alleinverkauf für St. Gallen:
J. Saxon-Zollkoffer, Speisergasse.
Niederlagen werden allerorts zu errichten gesucht.

Eine brave Tochter, die schon frühe ihre Mutter verloren, doch längere Jahre in einem grossen Geschäfte thätig war, möchte gerne, da verlobt, bei einer tüchtigen Hausfrau während ca. 6 Monaten sich in der Haushaltung und im Kochen ausbilden. Gesuchstellerin ist in allen Teilen bescheiden und zu jeder Arbeit willig. Sie würde eventuell eine kleine Entschädigung bezahlen. Gefl. Offerten sub Chiffre F4358 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. [979]

Mode-Geschäft.
In St. Gallen ist ein altrenommiertes Modegeschäft mit treuer prima Kundenschaft, sehr hübscher und praktischer Ladeneinrichtung und kleinem Warenlager, ausnahmsweise billig zu verkaufen. Für einige Personen eine sichere Existenz. Kann auch geführt werden, ohne den Beruf zu kennen. Gefl. Offerten sub Chiffre Z 2874 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen, erbeten. [1012]

Die ganz fetten Vacherins
der Käseerei des Charbonnières, diplomierte Marke, sowie andere prima Qualitäten aus dem Jura werden durch den Käsehändler Rigoud-Schneeberger, rue petit St. Jean 13, Lausanne, in Kistchen von 3 Ko. à Fr. 1.40 per Ko. gegen Nachnahme versandt. Bei Abnahme von 50 Ko., nach Qualität das Ko. Fr. 1.25 bis 1.35. (H 13909 L) [975]



Herren-
Hemden, Kragen,
Manschetten, Serviteurs,
Unterkleider, Socken,
Cravatten,
Sport-Artikel etc.
empfiehlt in bester Aus-
wahl
E. Senn-Vuichard
Chemiserie, 48 Neugasse
St. Gallen. [995]

Für Backwerke:

- Mandeln
 - Haselnusskernen
 - Anis
 - Koriander
 - Gewürze
 - Orangeat
 - Citronat
 - Weinbeeren
 - Korinthen
 - Sultaninen
 - Presshefe
- täglich frisch

Carl Alder

St. Gallen, 9 Speisergasse 9, St. Gallen.
Telephon! Telephon!

NB. Frische Sendungen von Stock-
butter und Eiern erhalte je Mittwochs
und Samstags. [996]

Gebr. Hug & Co.
St. Gallen. [85]

Pianos
von Fr. 650 an.

Harmoniums
von Fr. 125 an.

Kauf. Tausch. Miete. Reparatur.

E. Keller-Knell, Coiffeuse,

Turm-gasse 5, St. Gallen,
bei der St. Laurenzkirche.
← Eleganter Damenfriseursalon →
mit Shampooing-, Douche- u. Tröcknungs-
Apparaten. [976]

Grosse Auswahl von Haarschmuck
in Schildpatt, Imitation und Phantasie.
In- und ausländische Parfümerien, Seifen, Oels etc.
Poudre, Schminke, Zahnpastas.
Brosserie, Haararbeiten.

Reform-Sohle.
Beste Einlegesohle. Warm und
trocken, waschbar. Kein Geruch.
Für die kalte Jahreszeit die
beste Sohle. [924]
H. BRUPBACHER & SOHN,
Zürich. (H4884Z)

Carpentiers

Haushaltungsbuch

mit Vorwort von Pfarrer Fr. Hemmann,
ist wegen seiner Uebersichtlichkeit und
Einfachheit das zweckmässigste
und darum beliebteste Haushal-
tungsbuch. (M11566 Z) [922]

Ausgaben à Fr. 2.— und Fr. 3.—.
Zu beziehen durch die meisten Pap-
perhandlungen.

Verlag von
**Paul Carpentier, Bücherfabrik,
Zürich.**

Wo nicht erhältlich, liefere direkt.

Frauenarbeitschule St. Gallen.

Am 7. Januar 1896 beginnen neue Kurse für

- I. Handnähen und Flicker, täglich 8—12 und 2—5 Uhr.
- II. Maschinennähen, do.
- III. Kleidermachen, do.
- IV. Wollarbeiten, 4 halbe Tage per Woche.
- V. Flicker, do.
- VI. Zuschneiden, in getrennten Abteilungen a) Frauen- und Kinderkleider, b) Knabenkleider, c) Weisszeug,

je 2 Abende à 2 Stunden per Woche.

VII. Nähstube: Aushessern alter und Erstellen neuer Arbeiten, je 3 Abende à 2 Stunden per Woche.

VIII. Nähschule: Systematischer Arbeitsunterricht für Mädchen unter 16 Jahren, 3 Abende à 2 Stunden per Woche.

Schulgeld für die Kurse I, II und III Fr. 20.—, IV und V Fr. 5.—, VI, VII und VIII Fr. 2.—.

Anmeldungen sind zu richten an **Frl. Ida Kleb**, Frauenarbeitschule.
Das Schulgeld ist bei der Anmeldung zu entrichten.
St. Gallen, Dezember 1895.

Die Kommission,

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Der unfehlbarste Fleckenreiner ist das automatisch wirkende

„Aphanizon“ das in allen Apotheken und Droguerien zu haben ist.

Mit meinem „Feueranzünder“ mache ich unfehlbar Kohlenfeuer ohne Holz oder Papier.

Empfehle auch „Wintersportsartikel“ [1005]

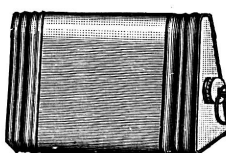
und zwar echt norwegische Schneeschuhe und Zubehör, Laufstäbe, Kunst- und Schnelllaufschlittschuhe, patent, zerlegbare Rennwölfe.

General-Dépot: **JOSEPH H. NEBEL,** Bleicherwegplatz.
43 Stockerstrasse, Zürich.

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Universal WÄRMFLASCHE Meteor

bei
Lemm-Marty
Multergasse 4
St. Gallen



Als Bett- und Fusswärmer sehr zweckmässig, weil sie nicht nur gelegt,
sondern auch gestellt werden kann. Es ist dadurch ermöglicht, die ganze
Fusssohle sowohl im Sitzen, als Liegen anlegen zu können.

Preise per Stück franko per Post: [988]

Aus gewöhnlichem, verzintem Stahlblech	Fr. 3.40	aus starkem Stahlblech mit Leinwandüberzug	Fr. 6.50
„ „ starkem „ „	4.70	„ „ „ „ mit Pilschüberzug	8.—
„ „ emailliertem „ „	7.—	„ „ „ Kupfer „	9.50

BILLARDS XXXXXX

von
F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN.

Permanente Ausstellung von 40—60 neuen Billards von Fr. 600—2000,
von 20—30 umgeänderten Billards von Fr. 300—700. [994]

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörenden.
Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis und franko.
Miete. — Tausch. — Reparaturen. (H 5404 Y)

Telephon. Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. Telephon.

Elektrische Beleuchtung. XXXXX Eigene Wasserkraft.

Vorzügliches Festgeschenk für Herren. Elegante Neuheit.

Dokumenten-Ordner

zur sichern, äusserst bequemen Aufbewahrung und schnellen Auffindung aller
wichtigen Papiere. Nur ein Griff genügt, um Schriftstücke herzuziehen und
fortzulegen, wenn man sich dieses vorzüglichen Ordners bedient.

Preis: Fr. 6.50, Fr. 8.50, Fr. 10.—. [997]

Als Specialität fabriziere diese **Dokumenten-Ordner.**
Carl Kaethner, Wartstrasse 20, Winterthur.



Reform-Binde Beste Binde für Damen

Gesündeste Binde.
Namentlich auf die Reise sehr zu empfehlen.
900) Sehr beliebt (H 3542 Z)
und allen anderen Systemen vorgezogen.
Preis per Paket Fr. 1.30; Gürtel 80.
H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

Wie werden unsere patentierten

Heureka-Stoffe beurteilt?

Mit dem s. Z. von Ihnen bezogenen Heureka-Stoff bin ich recht zu-
frieden, derselbe ist sehr solid, äusserst angenehm im Tragen und namentlich
gut zu waschen. Ich habe denselben zu Nachhemden verwendet.

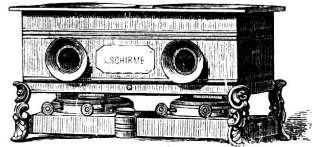
Wädensweil, A. F.

Teile Ihnen hiemit gerne mit, dass mit dem von Ihnen bezogenen Heu-
reuka-Stoff in jeder Beziehung sehr zufrieden bin. Schanis, R. G. S.

Herrn H. Brupbacher & Sohn in Zürich. Habe vor einiger Zeit
weissen Heureka-Stoff von Ihnen bezogen und bin damit sehr zufrieden.

Wollen Sie mir gef. die Muster von farbigem noch zugehen lassen, um
auch davon noch bestellen zu können. Frau E.-H. in Wetzikon.

Farbige Heureka-Stoffe. Fertige Wäsche. — Muster und Prospekte gratis.
753] **H. Brupbacher & Sohn, Zürich.** (H 3690 Z)



Petrolapparate

bester Konstruktion

Petrolheizöfen.

Aller Art nützliche Festgeschenke
in [1006]

Haushaltungs- und Küchen- gegenstände

empfiehlt bestens

Aug. Schirmer, Flaschner,

Telephon! Metzgerg. 11 u. 13, St. Gallen.

Gutes

Bündner-Birnbrot

(H 1275 Ch) und [1008]

feine Gugelhöpfe

empfehlen zu billigsten Preisen

Schwestern Reinhardt,
Regierungsplatz, Chur.

Malaga

dunkel und rotgolden, unter Garantie

der Echtheit, per Flasche Fr. 2 bei
Joseph Griesser-Margraf,
958] z. Appenzellerhof, St. Gallen.

Für die Festzeit

Offeriere: (H 4370 Q)	10 Kilo
Ia gedörrte Birnen	Fr. 4.60
Edelbirnen	5.70
Saure geschälte Apfelstückli	7.80
Haselnüsse	7.50
Baumüsse	4.50
Grüne Kastanien, Marroni	2.20
Gedörrte Kastanien	3.20
Kranzfeigen	3.90
Weinbeer-Rosinen	5.80
Orangen	4.60
Speise-Zwiebeln	1.80
Echter Bienenhonig	16.—
Ia Speisefett	9.80
Schweinefett, garant. echt	12.90
Kokosbutter	12.80
1002] J. Winiger, Boswyl (Aargau).	

Schönste
Weihnachts-
arbeit

Tischgedecke Büffettdecken Vorhänge

brodiert auf **Heureka-Stoff**,
welcher sich wie kein anderer
hierfür eignet. Man verlange
gef. Muster. (H 5310 Z) [974]
**H. Brupbacher & Sohn,
Zürich.**

Geschlachtetes Geflügel

rein und trocken gerupft, Hühner ohne
Därme, Bratgänse und Enten, Kapunen,
Suppenhühner, Poulards, Brathendel,
Truthühner per 5 Kilo-Postkorb Fr. 7.50
frankojederPoststation gegenNachnahme
J. Bleiziffers Exporthaus, Geflügel-Mast-
anstalt, Uj-Szt-Anna (Ungarn). [1004]

Hausmanns [717]

kosmetische Mittel

Lanolin-Cold-Cream in Dosen u. Tub.
Lanolin-Sommersprossen-Salbe
Vinaigre de Toilette
Lanolin-Handpomade
Kopfwaschmittel
Haarfärbe- und Haarwuchs-Mittel
Sämtliche vorzügl., reelle Präparate,
Parfums, Schminken, Puder.
Prompter Versand nach allen Orten.

C. Fr. Hausmann, St. Gallen
Hechtapotheke — Sanitätsgeschäft.

Kanarienvögel

grösstes Postversand-Geschäft
nach allen Orten Europas, Tau-
sende edle Sänger auf Lager.
Preiskatalog frei. [915]
W. Gönneke, St. Andreasberg in Harz.

Jede Hausfrau, die nur einmal
BENDSDORP's reinen **HOLLAND: CACAO**
 ————— ausprobiert, wird von der ausgezeichneten Güte desselben überzeugt sein!! —————
DER ECHE WELTBERÜHMTE CACAO BENDSDORP
 ist ein **gesundes, nahrhaftes, billiges und ökonomisches Getränk** für Kinder stillende Mütter, schwache Kinder, Kranke, Genesende und Gesunde!!!!
 In allen besseren Geschäften käuflich. (H 5267 Z) [967]

1935

 Krankenpflege-Artikel
 Verbandstoffe
 empfiehlt die
Löwen-Apotheke
 ST. GALLEN.
 F. LAEGY & C^o.

Geräucherte Fleischwaren.

Hochfeine Schinken	10Ko. Fr. 13.70
Magere Rippli	„ „ „ 14.50
Magerspeck	„ „ „ 13.60
Schweinefleisch o. Knochen	„ „ „ 16.50
Ochsenfleisch ohne Knochen	„ „ „ 16.40

Natur-Weine.

Südtal. Rotwein	100 Lit. Fr. 30
Südspan. Weisswein, hochf.	„ „ „ 36
Alicante, rot, Coupierwein	„ „ „ 33
Grenache, Süsswein	per Lit. 75 Cts.
Malaga, echt	per Lit. 97 Cts.

liefert in ausgezeichneter Qualität [1001 (H 4371 Q) J. Winiger, Boswyl (Aargau).

Neu assortiertes Lager von Puppen z. Kleiden
 besonders **schöne und wirklich dauerhafte Gelenkpuppen**
 mit beweglichen Gliedern.
Einzelne Puppenteile
Körper von Stoff u. ganz solide von Leder.
 Köpfe, Arme, Strümpfe, Schuhe.
 Eine neue Auswahl elegant und moderner ungarnerter
Puppen-Filzhüte
 Alles in den verschiedenen Grössen, Preislagen und Qualitäten. (H 5383 Z)
 Mein Lager in **gekleideten Puppen**
 ist ebenfalls komplettiert und enthält die [991] neuesten und modernsten Genres.
Franz Karl Weber
 Spielwarenhandlung
 Zürich, mittlere Bahnhofstr. 62.

Bienenhonig
 garantiert rein à Fr. 1.40 das Kilo,
 franko in der ganzen Schweiz. Büchsen von 1, 2 und 4,5 Kilo.
 (H 12104 L) Charles Bretagne,
 898] Bienenzüchter, Aubonne (Waadt).

**„New Enterprise“
 Fleischhackmaschine, verzinnt.**

Besteht nur aus zwei Teilen.
 Die Montierung ist die denkbar einfachste.



Diese Maschine schneidet spielend 1 Kilo Fleisch in zwei Minuten. 1993

Preis Fr. 7.50 frankopr. Post.

LEMM-MARTY, Multergasse, ST. GALLEN.

LIEBIG
 COMPANY'S **FLEISCH-EXTRACT**
 Nur echt wenn jeder Topf den Namenszug trägt.
 in blauer Farbe trägt.

Das Fleisch-Pepton
 der Compagnie Liebig,
 für Magenleidende ein diätetisches
 Nähr- und Kräftigungsmittel ersten Ranges,
 wird nach Prof. Dr. Kemmerichs Methode hergestellt unter steter Kontrolle der Herren
 Prof. Dr. M. von Pettenkofer u. Prof. Dr. Carl von Voit, München.
 Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Engros-Lager bei den Korrespondenten der Gesellschaft für die Schweiz:
 Adinger-Weber & Cie., St. Gallen,
 Leonhard Bernoulli, Basel,
 Bürke & Albrecht, Zürich.
 Zu haben in Apotheken, Drogeriehandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatessengeschäften.
 (H 14 3) [90]

Flüssige Illuminier-Farben



10 Flacons in eleg. Schachtel mit Doppelpinsel und 7 Malblättern.
Preis franko in der ganzen Schweiz (inkl. Verpackung) Fr. 4.— oder mit **sämtlichen 4 Serien Malvorlagen** (schwarz) Fr. 4.45.
 Zur Entwicklung des Schönheitssinnes in Form und Farbe, sowie zur Erleichterung und Ermunterung in der Handhabung des Pinsels offerieren wir den Käufern unserer flüssigen Illuminier-Farben eine speziell hierfür angefertigte prächtige Kollektion **stalgerechter** [963]

MAL-VORLAGEN:

Serie I: Geometrische Ornamente, gezeichnet von A. Stebel, Architekt.
 „ II, III und IV: Blätter und Blumen, gezeichnet von Gertrud Hauser unter Leitung von J. Stauffacher am Gewerbemuseum, St. Gallen.
Preis der Malvorlagen, schwarz, per Serie à 7 Blatt 15 Cts.
 „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 30 „
Brunschweiler Sohn, St. Gallen
 Tinten- und Farbenfabrik.

„PÂTE PECTORALE“
 Cögen Husten und Heiserkeit
 fortifizierte
J. Klaus
 in Locle
 Schweiz.
 In allen Apotheken zu haben

1933 (H 6730 L)

Herrliches Festgeschenk für Knaben
 (überraschende Neuheit)
Taschen-Drachen „Falke“

Derselbe ist aus farbigem Stoff gefertigt und vollständig zerlegbar, wird in eidgenössischen und allen Kantonsfarben geliefert. Grösse: 96x76 cm. Preis inkl. 300 Meter Schnur, Fr. 4.20.
 Als Spezialität fabrizieren die **Taschen-Drachen „Falke“**. [998]

Karl Kaethner,
 Winterthur, Warltstrasse 20.

Neuheiten in:

- Steppdecken
- Wolledecken
- Glättedecken
- Pferdedecken
- Sportdecken
- Tischdecken.

Auswahl ohne Konkurrenz.
 Spezialkataloge franko.
H. Brupbacher & Sohn,
 Zürich. 640

Als passendes und nütliches

Festgeschenk
 empfehle meine
Flaum-Stepp-Decken

in feinem Baumwollsatijn, uni od. bedruckt
 „ Seidensatin „ „ „ „ „
 „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „
 „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „
 in **prächtvoller und solider Ausführung** in beliebiger Grösse erhältlich per Decke [1009] von Fr. 22 an bei (H 5557 Y)

Carl Müller, Fabrikant,
Burgdorf.
 Katalog und Muster franko.

147 (H 515 Z) [147]



WOLLECKEN
 leicht befleckte 1/3 billiger
H. BRUPBACHER & SOHN
 ZÜRICH
 35. Bahnhofstrasse 35

Pensionnat de demoiselles.

Madame **Voumard** reçoit chez elle quelques jeunes filles qui désirent apprendre à fond la langue française; leçons dans la maison, ou facilité de suivre les cours supérieurs de **Neuchâtel**. Belle situation, grands jardins, ombrages, vie de famille et soins dévoués. — Ref. Monsieur le Past. et Prof. **Quartier-la-Tente**, St. Blaise. Adr. Mme Veuve Voumard à la Coudre près Neuchâtel. (H 6433 N) [674]

Hausverdienst
für Frauen und Töchter.

Empfehle mein Depot der neuesten, bewährten amerikanischen Original „Lamb“-Strickmaschinen. Lehrtöchter erhalten gründlichen Unterricht. Die Vertreterin: (H 3120 Z) [641]
Fr. Schildknecht-Eisenring, Zeughausstr. 17, Aussersihl-Zürich.

A. Ballié

Möbel- und Bronzewarenfabrik
(H 2457 a Q) 29 Freiestrasse 29
„Zum Ehrenfels“
Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition. Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Biederweiden (Tücher und Decken), Leuchten, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillons, Portale etc. in Schmiedeleisen werden auf feinste in meinen Werkstätten angefertigt. Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapisseries artistiques), Portièren, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faïences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in schönster Auswahl in meinem Magazin vorrätig. (627)
Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen.
Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten

Kinderzwieback

seit 25 Jahren erprobt als vorzügliches, ausserordentlich leicht verdauliches Nahrungsmittel für kleine Kinder vom zartesten Alter an, per 1/5 Kilo à Fr. 1.20, bringt in empfehlende Erinnerung [155]
Carl Frey, Conditor, St. Gallen.
Prompter Versand nach auswärts. Telephon.

Chr. Mäusli, Tapissier

St. Magnihalden 3
empfiehlt sein grosses Lager in

Polster-Möbel
jeder Art.

Specialität sehr bequeme Divans. Komplette ameublements, fertige Betten, Matratzen jeder Art. — Spiegellager. [757]

Garantiert solide, selbstverfert. Arbeit.
Reparaturen älterer Polstermöbel.
Billige Preise. — Schöne Arbeit.

**Hotel und Pension Badhof
Rorschach**

Türkische, Dampf-, warme und Medikament-Bäder, sowie **Massage und Elektrizität**, verbunden mit **bestelngerichteter Kuranstalt**.
Sommer und Winter offen.

Leitender Badearzt: Der Besitzer:
Dr. med. Hermann Ottiger. **J. U. Dudly, Arzt.**
(H 184 G) [130]

Nesselwolle (Marke Busch).

Unterleibehen, Strümpfe und Socken für den Winter. Warm, dauerhaft, leicht zu waschen, reizen die Haut nicht. (H 5051 Z) [940]
Depot bei: Frau **Sachs-Laube**,
Thalgasse 15, Zürich.

Laubsäge

— Utensilien, — Werkzeuge, — Holz in Nussbaum, Ahorn, Linde, Mahagoni, — Vorlagen auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl [389]
Lemm-Marty — 4 Multergasse 4 — St. Gallen.
Preislisten auf Wunsch franko

Verkauf per Meter! **Damen-Loden** Anfertigung nach Mass!
Für Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktische **engl. tailor made Costüme**
Jaquettes, Staub- und Regenmäntel etc.
Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.
Specialität: Loden und Chevots.
Muster-Depots in St. Gallen: Frau Witwe Christ, Florastrasse 7, und Frau Gehöld, Robes, Marktgasse. [622]

Ch. Müllerstrasse 1 St. Gallen 2. Labor 222
Jules Pollag
Specialgeschäft für
DAMENKONFEKTION
Stets alle Neuheiten der Saison
in grösster Auswahl
zu billigsten Preisen
Anfertigung nach Mass

Gesucht:

auf Mitte Januar in ein Herrschaftshaus im Toggenburg ein treues, williges, zuverlässiges, gesundes Mädchen von gutem Charakter und Benehmen, hauptsächlich für den Zimmerdienst. Offerten unter Chiffre 1010 befördert die Annoncen-Expedition von Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Suisse française.

Une dame veuve, habitant une jolie villa près de Neuchâtel, recevrait des dames ou des demoiselles, désirant apprendre le français. S'adresser à Mme. Veuve Bachelin, Marin. [912]

Magazine zum wilden Mann
Basel.
Fortwährender Eingang der neuesten
Herbst- und Winterstoffe
von den
billigsten bis zu den hochfeinsten Genres.
Muster umgehend und franko.

Nach Montreux

wird eine selbständige Bonne gesucht in eine bürgerliche Familie zu 4 Kindern von 6—12 Jahren; dieselbe darf nicht unter 25 Jahre alt sein und gute Schulbildung besitzen, Französisch erwünscht, jedoch keine Bedingung. Unter anderm fällt derselben ein Teil der Haushaltung zu, Ernstgemeinte Offerten erbitte nebst prima Referenzen an [999]
L. Degenmann, Restaurateur,
Kursaal, Montreux.

Eine fleissige Tochter

aus guter Familie wünscht nach Neujahr Stelle in einen Laden oder als Zimmermädchen zu kleiner Familie. [1011]

Blusen, Taillen, Unterröcke
Frisch eingetroffen
Alle Neuheiten in jeder Art
DAMENKLEIDERSTOFFEN
Cachemires, Merinos, Planelle
Grosse Auswahl — Billigste Preise
Jul. Pollag
Muttergasse 1 St. Gallen 2. Labor

C. Schelb-Brugger

Wäschefabrikation
14 Marktplatz ST. GALLEN Marktplatz 14.
Herrenhemden mit leinenen Einstecken, nach Mass und ab Lager, unter Garantie für Gutsitzen, von Fr. 3.00 bis Fr. 8.50 per Stück.
Damenhemden, Damen-Nachthemden, Damenobsen, Nachttaschen, Unterröcke weiss, Kinderwäsche. [921a]

Hugo Schindlers Patent-Büstenhalter

Der einzige brauchbare Ersatz für das gesundheitsschädliche Corset.
+ 6264 Nicht zu verwechseln 6264 +
mit den angepriesenen Gesundheits-Corsets.



Für Leidende, sowie als Umstands- u. Nähr-Corsetage geradezu unersetzlich! Für heranwachsende Töchter unentbehrlich! Wird von allen ärztl. Autoritäten der Schweiz und dem Ausland empfohlen. Empfehlungsschreiben liegen vor. Bei Bestellungen genügt das Mass über Brust u. Rücken, unter den Armen gemessen.

Die Preise sind per Stück für Qualität [826]
A B C D (Seide) F (Filigran)
Fr. 7.— 10.— 13.— 20.— 15.—
General-Vertreter für die Schweiz:
Schadegg, Peters & Co., Zürich.
Depot in St. Gallen: **Wwe. M. CHRIST**, Schwalbenstr. 7.

Gebrüder Hug & Co., Basel.

Reichhaltigste Musikalienlager und -Leihanstalt
619] Stets sorgfältig ergänzt (H 2452 Q)
Abonnements über 100,000 Nummern.

621] Offerierte franko Bestimmungstation echten
Malaga rotgoldnen

à Fr. 24 das Originalfasschen von 16 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Tischweinen. (H 5986X) A. Rothacher, Petit Lancy, Genève.

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
bitt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [163]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Keine Blutarmut mehr!

Natürlichstes, nachhaltig wirkendes, billigst und für den Magen zuträglichstes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten luftgetrocknetes Ochsenfleisch.
Stetsfort in vorzüglichster Qualität vorrätig bei **Th. Domenig**, Chur. (H 756 Ch) [688]

Was, Wo und Wie

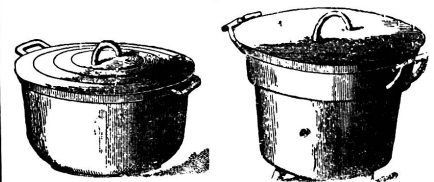
Sie annoncieren mögen, unterlassen Sie nicht, sich der bewährten Vermittlung des Hauses

Haasenstein & Vogler

erste und älteste Annoncen-Expedition zu bedienen, das Inserate in **sämtliche Zeitungen** befördert, auch bei Benützung vieler Journale nur **eines einzigen Manuskriptes bedarf** und bei umfangreichen Aufträgen **höchsten Rabatt gewährt**.
Dasselbe ist unzweifelhaft am ehesten in der Lage, bei aller Garantie für rascheste und zuverlässigste Ausführung **wirkliche Vorteile** zu gewähren, und, wo es gewünscht wird, **kompetenten Rat** zu erteilen.

Patentierete

Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer **ausserordentlichen Dauerhaftigkeit** und Billigkeit wesentliche Vorteile, erfordern solche keine Verzinnung und rosten niemals. — General-Depot bei:

J. Debrunner-Hochreutiner.

Eisenhandlung, St. Gallen. [948]